



# THÉÂTRE SÉBASTOPOL

Tél. Loc. 60.79

Direction Paul FRADY (10<sup>e</sup> Année)

Tél. Loc. 60.79



1933-34

## PROGRAMME

**Mercredi 21 et Samedi 24 Mars (Soirée)**

**Dimanche 25 Mars (Matinée et Soirée)**

# EN COULISSSES

Opérette en 3 actes de Jean HOUSEAUX et Pierre MANAUT  
Musique de Maurice DEHETTE et Henri de RYSSEL

### DISTRIBUTION

Gaëtan des Cerises	MM. Suzan	☒	Denise . . . . .	M <sup>mes</sup> Ferrare
d'Asteyrac . . . . .	Saurel	⊕	Betty . . . . .	Maus
Paul Cantinelli . . . . .	Mainart	⊕	Céline . . . . .	Boone
Marius Bouchon . . . . .	Darthez	⊕	Mélanie . . . . .	Linalda
Dupoitail . . . . .	Bailliez	⊕	La Marquise des Cerises . . . . .	Daisy
Le Directeur chauve . . . . .	Marquaille	⊕		
Le Régisseur . . . . .	Delannoy	⊕		
Le Docteur . . . . .	Pruvost	☒		

### Ballet des Nymphes et des Cloches

dansé par M<sup>lle</sup> Dolorès GÉNIA, M. MARIONNO et les Dames du Corps de Ballet

Chef d'Orchestre : M. CARON - Metteur en scène : M. Maurice COTTINET



**RIEN!!** ne désaitère  
mieux qu'une

**REINA**

LA REINE DES LIMONADES

**Toute la saveur du fruit frais!!!**

**HENRI ESDERS**

12, Rue Faidherbe

**LILLE**



TOUT CE QUI CONCERNE

**le VÊTEMENT**

pour Hommes, Dames  
Jeunes Gens et Enfants

LES MAGASINS SONT OUVERTS TOUS LES JOURS MÊME LE DIMANCHE

**BIJOUTERIE**

**JOAILLERIE**

**JULES DEGRAVE**

— 47, RUE ESQUERMOISE, 47 —

Tél. 7.26

**LILLE**

**HORLOGERIE**

**ORFÈVRERIE**

— LA MAISON NA AUCUNE SUCCURSALE —

59<sup>me</sup> Année - 260.000 Abonnés  
TOUS LES TRAVAILLEURS ÉCONOMES SONT ABONNÉS A  
**L'ÉPARGNE DU TRAVAIL**

Vente par Abonnement depuis UN FRANC par Semaine  
Bons reçus dans 400 Magasins de 1<sup>er</sup> Ordre

Consulter "Le Moniteur de l'ÉPARGNE du TRAVAIL

Fondateur : Félix PARIS - André PARIS, Succ<sup>r</sup>

Direction Générale : 22-24, Rue du Court-Debout — LILLE

Succursales : ROUBAIX, TOURCOING, DOUAI

Téléph. : Lille 18.93 —

Téléph. : Douai 953

— Téléph. : Roubaix 28.49

Compte-Chèque Postal : 312.12 Lille

**GRAND THEATRE - Prochains Spectacles**

Judi 22 Mars  
Matinée et Soirée  
Vendredi 23 Mars  
Soirée  
Samedi 24 Mars  
Soirée  
Dimanche 25 Mars  
Matinée et Soirée

Tournée officielle du Théâtre Mogador

L'Auberge  
du Cheval Blanc



NESTLÉ  
GALAX PETER  
Cailler  
KÖHLER  
LES EXQUIS  
CHOCOLATS  
SOCIÉTÉ NESTLÉ  
6. AV. CESAR CAIRE · PARIS 8<sup>e</sup>

BANDAGISTE -  
ORTHOPÉDISTE

**VALIN**

Médaille d'Or  
- Paris 1928 -



36, Rue Esquermoise  
LILLE

Téléphone 511.06

Prix égal au plus bas  
Qualité supérieure

## Pharmacie DEHAUSSY

« La Pharmacie de confiance »

66, Rue Nationale, LILLE  
(en face du Printemps)

### Appareils d'Éclairage

A L'ÉLECTRICITÉ  
CUIVRE, BRONZE, FERS FORGÉS

### SOCIÉTÉ FRANÇAISE DU CUIVRE

ÉTABLISSEMENTS

#### TORCK Frères

2, Square Morisson, LILLE  
(Face Rue et Hôpital-Militaire)  
Téléphone 49.54

Installations Générales d'ÉLECTRICITÉ

Réchauds à Gaz — Cuisinières  
et Foyers Arthur Martin

Voir la Nouvelle Cuisinière Mixte  
Gaz et Charbon  
et la Cheminée "ARIANE"  
à Récupération intégrale

## FOURRURES

La Femme élégante  
achète ses Fourrures

### Au Pôle Nord

LA MAISON DE CONFIANCE

LILLE - 6, rue de Béthune, 6

Grand choix de  
VÊTEMENTS :

— astrakan - petit-gris —  
breitschwantz - visons  
poulains - etc.

CRAVATES :  
martre - zibeline - putois

RENARDS :  
argentés - bleu - canada  
— RÉPARATIONS —  
TRANSFORMATIONS

## AU TAILLEUR DE ROUBAIX

S. A. R. L. Capital 1.000.000

7, Rue Nicolas-Leblanc, 7 — LILLE

près place de la République

Ses Pardessus **270** Fr.

Ses Complets **280** Fr.

Pure Laine - Sur Mesure  
—: Essayage de suite :—

Ses Tailleurs et Manteaux  
pour Dames **300** Fr.

THÉÂTRES MUNICIPAUX DE LILLE

# THÉÂTRE SÉBASTOPOL

Tél. Loc. 60.79

Direction Paul FRADY (10<sup>e</sup> Année)

Tél. Loc. 60.79



## PROGRAMME

Mercredi 21 et Samedi 24 Mars (Soirée)

Dimanche 25 Mars (Matinée et Soirée)

# EN COULISSES

Opérette en 3 actes de Jean HOUSEAUX et Pierre MANAUT  
Musique de Maurice DEHETTE et Henri de RYSSEL

### DISTRIBUTION

Gaëtan des Cerises	MM. Suzan	Denise . . . . .	M <sup>mes</sup> Ferrare
d'Asteyrac . . . . .	Saurel	Betty . . . . .	Maus
Paul Cantinelli . . . . .	Mainart	Céline . . . . .	Boone
Marius Bouchon . . . . .	Darthez	Mélanie . . . . .	Linalda
Dupoitrail . . . . .	Bailliez	La Marquise des Cerises . . . . .	Daisy
Le Directeur chauve . . . . .	Marquaille		
Le Régisseur . . . . .	Delannoy		
Le Docteur . . . . .	Pruvost		

### Ballet des Nymphes et des Cloches

dansé par M<sup>lle</sup> Dolorès GÉNIA, M. MARIONNO et les Dames du Corps de Ballet

Chef d'Orchestre : M. CARON - Metteur en scène : M. Maurice COTTINET

1933-34  
ES MUNICIPAUX  
RS/5  
DE LILLE

**RIEN!!** ne désaitère  
mieux qu'une

**REINA**

LA REINE DES LIMONADES

**Toute la saveur du fruit frais!!!**

**HENRI ESDERS**

12, Rue Faidherbe

**LILLE**



TOUT CE QUI CONCERNE

**le VÊTEMENT**

pour Hommes, Dames  
Jeunes Gens et Enfants

LES MAGASINS SONT OUVERTS TOUS LES JOURS MÊME LE DIMANCHE

**BIJOUTERIE**

**JOAILLERIE**

**JULES DEGRAVE**

— 47, RUE ESQUERMOISE, 47 —

Tél. 7.26

**LILLE**

**HORLOGERIE**

**ORFÈVRENERIE**

— LA MAISON N'A AUCUNE SUCCURSALE —

59<sup>me</sup> Année - 260.000 Abonnés

TOUS LES TRAVAILLEURS ÉCONOMES SONT ABONNÉS A  
**L'ÉPARGNE DU TRAVAIL**

*Vente par Abonnement depuis UN FRANC par Semaine*

Bons reçus dans 400 Magasins de 1<sup>er</sup> Ordre

Consulter "Le Moniteur de l'ÉPARGNE du TRAVAIL

Fondateur : Félix PARIS - André PARIS, Succ<sup>r</sup>

Direction Générale : 22-24, Rue du Court-Debout — LILLE

Succursales : ROUBAIX, TOURCOING, DOUAI

Téléph. : Lille 18.93 —o—

Téléph. : Douai 953

—o— Téléph. : Roubaix 28.49

Compte-Chèque Postal : 312.12 Lille

**GRAND THEATRE - Prochains Spectacles**

Judi 22 Mars  
Matinée et Soirée

Vendredi 23 Mars  
Soirée

Samedi 24 Mars  
Soirée

Dimanche 25 Mars  
Matinée et Soirée

Tournée officielle du Théâtre Mogador

L'Auberge  
du Cheval Blanc

NESTLÉ

GALA PETER

Cailliers

LES EXQUIS  
CHOCOLATS

KOHLER

SOCIÉTÉ NESTLÉ

6. AV. CESAR CAIRE · PARIS 8<sup>e</sup>

BANDAGISTE -  
ORTHOPÉDISTE

**VALIN**

Médaille d'Or  
- Paris 1928 -



36, Rue Esquermoise  
LILLE

Téléphone 511.06

**Prix égal au plus bas**  
**Qualité supérieure**

## Pharmacie *DEHAUSSY*

« La Pharmacie de confiance »

**66, Rue Nationale, LILLE**  
(en face du Printemps)

### Appareils d'Éclairage

A L'ÉLECTRICITÉ  
CUIVRE, BRONZÉ, FERS FORGÉS

### SOCIÉTÉ FRANÇAISE DU CUIVRE

ÉTABLISSEMENTS

### TORCK Frères

2, Square Morisson, **LILLE**

(Face Rue et Hôpital-Militaire)

Téléphone 49.54

#### Installations Générales d'ÉLECTRICITÉ

Réchauds à Gaz — Cuisinières  
et Foyers Arthur Martin

Voir la Nouvelle Cuisinière Mixte

Gaz et Charbon

et la Cheminée "ARIANE"  
à Récupération intégrale

## FOURRURES

La Femme élégante  
achète ses Fourrures

### Au Pôle Nord

LA MAISON DE CONFIANCE

**LILLE - 6, rue de Béthune, 6**

#### Grand choix de VÊTEMENTS :

— astrakan - petit-gris —  
breitschwanz - visons  
poulains - etc.

**CRAVATES :**  
martre - zibeline - putois

**RENARDS :**  
argentés - bleu - canada

— RÉPARATIONS —  
TRANSFORMATIONS

## AU TAILLEUR DE ROUBAIX

S. A. R. L. Capital 1.000.000

7, Rue Nicolas-Leblanc, 7 — **LILLE**

près place de la République

Ses Pardessus **270 Fr.**

Ses Complets **280 Fr.**

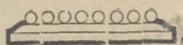
Pure Laine - Sur Mesure

—: Essayage de suite :—

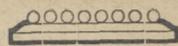
Ses Tailleurs et Manteaux

pour Dames **300 Fr.**





TEINTURE - NETTOYAGE



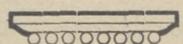
NETTOYAGE

— A SEC —

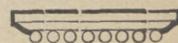
DE TOUS  
VÊTEMENTS

**LES Gobelins Lillois**

TEINTURE  
DE TOUTE  
NUANCE A  
l'Echantillon



78<sup>bis</sup>, Boulevard de la Liberté, LILLE



### ANALYSE (suite)

les artistes, accepte de la remplacer au pied levé. Gaëtan, qui conserve toujours son incognito, tiendra l'emploi du souffleur, le titulaire du poste s'étant trouvé subitement malade... Le voilà donc soufflant à Denise les mots d'amour qu'elle dit, dans la pièce, à d'Asteyrac. Il doit, en même temps, échapper aux sollicitations de la trop brûlante Betty, qui, malgré sa blessure, est restée en coulisses et se sent prise d'un violent amour pour Gaëtan. La pièce obtient un gros succès. On réclame l'auteur. Mais Chambertin se dérobe aux applaudissements du public, cependant que Marius, après avoir sermonné sa fille, feint de partager l'enthousiasme général.

### TROISIÈME ACTE

*En famille.*

Chassé par Marius, qui l'a rendu responsable de l'aventure de sa fille, Gaëtan est revenu chez sa mère, la marquise des Cerises. Il n'a pas oublié Denise et voudrait lui avouer son amour. Il la retrouvera, soyez-en sûrs !

Et le plus gentil mariage servira de conclusion à la plus amusante des intrigues.



TISSUS BAUDRY



**Maison des Nouveautés**



**A. DEWAS & C<sup>ie</sup>**



15-17, Rue de Béthune - LILLE

Tous les TISSUS ◀ Toutes les NOUVEAUTÉS

MUNICIPALES